



**DIARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES**

Editor y Administrador, EMILIO ALPIZAR A.  
 Oficina de Redacción y Administración:  
 3ª Avenida Este, contiguo a Alsina  
 Apartado N° 799      Teléfono N° 97

Este periódico saldrá todos los días, excepto los siguientes a los festivos  
 Toda la correspondencia debe dirigirse al Editor y Administrador

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:**

Un mes . . . . .	6 1-00
Número suelto . . . . .	5 céntimos
Número atrasado . . . . .	10

Avisos: precio convencional

Año II

San José, C. R., miércoles 25 de febrero de 1914

No. 121

# SALUD PÚBLICA

Es ya una evidencia del progreso humano el viejo decir latino *mens sana in corpore sano*. Los pueblos sanos tienen el alma sana. La moralidad y las buenas costumbres marchan paralelamente con la salud. La higiene no obra solo directamente sobre el cuerpo, desarrollándolo y previniéndolo contra las enfermedades, sino que opera, también, transformaciones morales, como limpiando el espíritu de sociedades y de morbos.

Las victorias obtenidas por la higiene son incontables. Países enteros minados por las epidemias, focos perpetuos de contagios y de infección, se han transformado mágicamente en lugares sanos, al abrigo de toda contaminación. No hace muchos años que la capital de Cuba era una fuente inagotable de fiebres mortales: bastó el esfuerzo enérgico de los gobiernos para sanear completamente la ciudad de la Habana, cuyo servicio de sanidad es ahora uno de los más perfectos del mundo. Pero, para obtener este fin, el Estado consagra su preferente atención y una de las mayores sumas del Presupuesto a este ramo, considerándolo de primordial necesidad para el país, ya que la salud es la primera condición de la existencia.

Cuando los americanos del norte acometieron la obra gigantesca del Canal de Panamá, un escritor americano predijo la derrota de aquellos, causada por el mosquito productor de la fiebre amarilla. La batalla se entabló reñida: era la batalla de la civilización contra la naturaleza agresiva; y, sin embargo, la higiene triunfó en toda la línea. Panamá es hoy uno de los lugares más saneados del globo, en virtud del esfuerzo desplegado por el gobierno de la Zona.

Tanto como el Estado se empeña en prevenir el delito debe empeñarse en prevenir la enfermedad. El gobierno dispone de agentes que garantizan a los ciudadanos la seguridad de sus vidas y haciendas: pues tanto o más debe hacer porque haya, también, agentes que los garanticen en su salud corporal, que vale más que los bienes materiales. Si se pone a la comunidad al resguardo de ladrones y asesinos, con mayor razón debe ponerse al abrigo de microbios y de epidemias que le roban la salud y matan su organismo.

Punto es este que ha preocupado profundamente al Jefe del Partido Civil, al extremo de hacer de esta materia uno de los capítulos más salientes de su programa de gobierno, aspirando a que Costa Rica sea una nación sana y fecunda, tanto en lo moral como en lo físico.

\*\*\*

«Como medida indispensable de Higiene Pública— escribe el señor Yglesias—procuraría la emisión de leyes que reglamenten la construcción de habitaciones, y excitaría y auxiliaría a los Municipios de las ciudades principales para que en parajes de su jurisdicción que reúnan las mejores condiciones de ventilación y de higiene, construyesen casas apropiadas para uso de los obreros, que pongan a cubierto a las familias de éstos de las enfermedades e inconvenientes producidos por las habitaciones estrechas, malsanas y relativamente dispendiosas en que de ordinario viven. Esta medida a la par que produciría alguna renta a los Municipios, reflejaría sus incalculables beneficios sobre los obreros y sus familias, víctimas constantes de la estrechez y de la miseria, que a la simple vista se advierten en los suburbios de las poblaciones mayores donde forzosamente los obliga al sacrificio, su condición humilde y los escasos recursos de que disponen.»

\*\*\*

No podemos negar que se han desplegado esfuerzos plausibles en favor de la higiene pública; pero, por esta o por aquella razón, desgraciadamente no han dado los frutos que eran de esperarse. En reciente publicación, uno de nuestros facultativos más eminentes y estudiosos nos dió a conocer la alarmante mortalidad de los niños entre nosotros. Las causas, por mucho que se ahonde en el triste problema, no van más allá de las deplorables condiciones higiénicas en que viven muchos desventurados conciudadanos nuestros.

Mas recientemente todavía, explicando un hecho lamentable de insalubridad en la propia capital, el activo, diligente y estimable Jefe de nuestra Sanidad decía públicamente, en carta dirigida a este diario, que muchas deficiencias del servicio sanitario se debían a «razones poderosas que no estaban a su alcance vencer», tales, entre otras, como los gastos que demanaban. En tanto, se gastan sumas ingentes en servicios fútiles o que no tienen la trascendencia del ramo que toca tan directamente con la salud pública.

Prestemos, pues, todo apoyo a la higiene pública, base de toda regeneración moral; y libremos a las generaciones futuras, segadas en flor, de la muerte que las acecha por falta de condiciones higiénicas en las habitaciones y en el régimen general de vida a que están sujetos muchos hermanos nuestros, desheredados de la fortuna.

## Los rumores políticos Especie sin fundamento alguno

De un colega local tomamos los conceptos siguientes, que reproducimos sin comentario alguno.

«Un rumor estúpido se ha echado a volar a los cuatro vientos.

«Un rumor de esos sin pies ni cabeza, que no habrá dejado de producir efectos en ciertos elementos de nuestro pueblo, siempre dispuesto a dar oídos a las majaderías de los desocupados y mal intencionados q' acostumbran propalar, sin pensar en lo mucho que perjudican esas cosas a la tranquilidad del país.

Diz que dicen que en el Mensaje presidencial del 19 de Mayo, el Jefe de la Nación hará sensacionales declaraciones sobre puntos constitucionales de la ley de elecciones y Carta Magna, para la elección de Presidente.

Ni el Jefe de la Nación está en San

José, ni el señor Jiménez, ahora ni nunca, después de las elecciones de noviembre, ha dicho a nadie media palabra sobre el particular.

«Lo único que en política pretende el ilustre mandatario es que la paz no sea alterada en absoluto, para lo que tiene tomadas todas sus disposiciones y entregará el mando el día señalado por la Constitución al que resulte electo por el Congreso.

«Eso es todo.  
«Incalculable y antipatriótico es agitar en estos momentos la opinión pública con esa clase de bolas, tan infundadas como estúpidas que a nada bueno conducen.

«Así procedan únicamente los malos patriotas que en poco o en nada estiman la tranquilidad pública».

### La campaña del café

## ¿Desaparecerá el cultivo del grano?

La razón principal de que la exportación de café sea menor ahora que hace algunos años, no debe achacarse tanto al agotamiento de las tierras, sino más bien a los precios caprichosos que pagan los beneficiadores, por el café en fruta, los cuales dan por resultado que anualmente se corten de cultivo muchos pequeños cafetales.

Y la razón es obvia: los pequeños agricultores de café luchan valientemente algunos años, viviendo de esperanzas; pero cuando se convencen de que son *mandadores sin sueldo* de don Fulanito, que es el dueño del beneficio en su localidad, y de que la parte que a ellos les toca es la de la limpia, deslana y resiembra del café, y de hacer la recolección, enjarrañándose o cuando más saliendo sin ganar ni per-

der como don Juan Caballo, cuando los números con su lógica le dicen al pequeño agricultor que al en vez de tener su tierra ocupada con cafetos, podía sembrar maíz u otra cosa, a la cual PUEDE él quien le pusiera el precio; cuando esa visión llena su mente con claridad, entonces el hacha hiende los aires y miles de cafetos se tronchan todos los años; y así vemos localidades en que hay beneficios abandonados por falta de café, porque los dueños de ellos, quisieran ganar tanto de una vez que, como vulgarmente se dice, «mataron la gallina de los huevos de oro» ¡Y pensar que al café lo llamamos nuestro primer cultivo nacional!

Entre el precio pagado el año pasado y el que se pretende pagar este año por el café en fruta, hay una diferencia de

trece colones! Es verdad que el beneficiador debe ganar también, pero ya que hemos visto que las penas del que produce el fruto duran todo el año, veamos ahora las del beneficiador. A los ocho días de recibido en su beneficio lo tiene ya encajado para exportarlo. Lo demás ya no tiene mayor ciencia ni peligro. Los gastos del beneficio salen del rendimiento, pues cada fanega da de 112 a 118 libras de café.

Cargue usted intereses al dinero empleado en beneficio y maquinaria y al café mismo mientras se vende y diga si es justo que los señores beneficiadores se confabulen para poner precios que son ruinosos para los productores.

La intervención del Gobierno se hace, pues, necesaria para que en cada localidad se fije el precio a que debe pagarse la fruta, de manera que haya equidad para todos, productores y beneficiadores. De lo contrario el café desaparecerá año con año y no quedarán más que aquellos beneficios que tienen una finca suficientemente grande que les dé trabajo para que tenga razón su existencia; quiere decir, entonces, que el café que se exporte dentro de poco será la mitad de lo que hoy se manda, si una sabia legislación no salva la industria.

BARBA AZUL

## Notas personales

AYER FUE bautizada una niñita de nuestro amigo y correligionario don Hermenegildo Cruz. Apadrinó a la catecumena nuestro distinguido Jefe señor Yglesias. Muchas venturas deseamos a la pequeña.

HA ESTADO enfermo, pero felizmente se encuentra ya fuera de cuidado, el caballero don Juan Rafael Mata. Celebramos la mejoría del apreciable señor Mata.

EL HOGAR de los señores don Jorge Feo y su apreciable esposa doña Clemencia Guido se encuentra de placeres con el, advenimiento de su primogénito. Que la felicidad gúse siempre los pasos del retoño.

NUESTRO muy respetado amigo y querido Prelado, Ilmo. señor Obispo Storck ha estado ligeramente enfermo. Lo sentimos de veras y deseamos su

más pronto y completo restablecimiento.

CON SELECTA concurrencia y en medio de la más cordial animación se celebró anoche la simpática fiesta patriótica de la colonia cubana. Renovamos el testimonio de nuestra simpatía a los hijos de la gloriosa Estrella Solitaria.

FUE UN verdadero acontecimiento la boda Prötti Padovani en Ecasá. Hubo en ella derroche de suntuosidad por parte del caballerero y simpático padre de la novia, nuestro buen amigo el señor Prötti. Oportunamente daremos crónica detallada de la brillante fiesta nupcial.

SE ENCUENTRA enfermero en Puntarenas nuestro muy estimado amigo y correligionario don Miguel Guzmán, persona altamente apreciada en aquí puerto. Hacemos votos sinceros por la mejoría y completa salud de nuestro amigo señor Guzmán.

### La comedia de Manila

## Ataques al almirante Dewey

Berlín, 22.—El escritor naval Conde von Revenlow, ataca al almirante norteamericano Dewey, llamándole jactancioso que cuenta semi-verdades y que está estimado en los Estados Unidos. El Almirantazgo no tiene interés en el asunto, pues considera las declaraciones del almirante von Diadericha, originador de la controversia sobre el incidente de Manila, puramente personales.

## Temblores

Día 24 de Febrero de 1914.  
 Temblor cercano a las 12 y 30 p. m.  
 Int. III R. F. Dirección NNE—SSW.  
 Duración Temblor. 2 segundos  
 Fase principal... 16 >  
 Fase final... 33 >  
 DURACION TOTAL 51 segundos.  
 Distancia al Epicentro: 11.5 km.;  
 péndulo N-S; oscilaciones de regular amplitud y corto período de E a W.  
 Péndulo E-W.—Oscilaciones de menor amplitud y corto período de E a W.  
 Trepidación. — Ondulaciones len-

tas en el temblor.—Fase principal y fase final.

Duplex.—Trazo claro indicando la mayoría de NNE a SSW y un reflejo de NW a SE.

Cartago, débil.  
 Tres Ríos, no se sintió  
 Heredia, débil.  
 Barba, débil.  
 Alajuela, regular.

### Diplomacia

## Nueva embajada

Buenos Aires, 22.—El Gobierno acordó someter al Congreso, en el mes de Mayo próximo, un proyecto elevando al rango de embajada la legación de Washington.

## Teatro Moderno

HOY  
 — FUNCIONES A PRECIOS ECONÓMICOS —  
 Con los dos espléndidos dramas  
 EL LADRÓN DE BILLY  
 — Y —  
 — AMOR Y PASION —  
 ESTRENO de la interesante e importante  
 REVISTA MILITAR  
 de las más grandes naciones europeas.  
 MAÑANA  
 El potente drama en dos partes  
 EL SENDERO DE LA VIBORA



# JOSE MARIN G.

## Gran Fábrica de Muebles, Puertas y Ventanas

Debido a sus modernas maquinarias y grandes reformas, ofrece los precios más baratos y calidad y rapidez en el trabajo.

**ESPECIALIDAD EN PUERTAS Y VENTANAS**

Local: 100 varas al Este de las Alcaldías ★ No tiene rótulo eléctrico ★ Teléfono 34

### La Sexta Conferencia Centro-americana El Gobierno de Nicaragua denunció la Convención Resumen de sus trabajos

Por voluntad expresa de los Plenipotenciarios centroamericanos que en 1907 se reunieron en Washington para determinar y pactar lo más conveniente a la paz y prosperidad de las cinco naciones, quedó establecido que se celebrarían anualmente nuevas Conferencias para promover la causa de los intereses centroamericanos y para acordar los medios más oportunos y convenientes a fin de uniformar sus intereses económicos y fiscales. La primera de estas Conferencias se reunió en Tegucigalpa; la segunda, un año después, en San Salvador; la tercera celebró sus sesiones en Guatemala en 1910; la cuarta en 1911 en Managua y la quinta en 1912 en San José de Costa Rica. La sexta se acaba de celebrar en Tegucigalpa. En esta ciudad principiaron y terminaron las Conferencias Centro-americanas. En efecto, la que acaba de pasar fue la última de esas reuniones internacionales, en vista de que el Gobierno de Nicaragua, en uso de la facultad que la Convención respectiva le concede, la denunció expresamente, con lo cual queda caducado el pacto.

La Conferencia de Tegucigalpa consideró, entre otras cuestiones, la de la validez de los títulos profesionales obtenidos en un país extranjero y reconoció en cualquiera de las Repúblicas del Istmo, cuando esta validez se pretenda invocarla en otras de las Repúblicas. El caso, propuesto por el Gobierno de Nicaragua, es el siguiente: Los títulos profesionales obtenidos en España tienen validez en Nicaragua, mediante tratado vigente, de modo que un abogado, médico, ingeniero, etc. que adquirió su diploma en España y obtiene la validez legal en aquella República puede ejercer su profesión en el país sin someterse a los exámenes de incorporación. Ocurría que estos títulos equiparados en Nicaragua a los obtenidos en sus Facultades se pretendía hacerlos valer en las demás repúblicas, que no tienen pacto vigente con España, sin someterse previamente a las formalidades establecidas por las leyes respectivas de cada país, y a fin de evitar esta irregularidad, invocando el espíritu del Tratado General de Paz y Amistad de 1907, que contempla únicamente el interés de los centroamericanos, la Conferencia ha opinado que la validez del título o diploma reconocido por dicho Gobierno en las condi-

ciones preindicadas no puede hacerse extensiva a las otras repúblicas centroamericanas.

La conferencia resolvió también recomendar a los Gobiernos que accunden las iniciativas de la Oficina Internacional acerca de poner en práctica las propuestas que anteriormente ha hecho este organismo, encaminadas, la primera, a unir por teléfono los cinco países centroamericanos, y el segundo a establecer un servicio postal regular y rápido por los puertos del Pacífico entre los mismos países por medio de una embarcación que reúna las condiciones requeridas.

También acordó encargarse a la Oficina Internacional que proceda a elaborar un programa de primera y segunda enseñanza, lo mismo que la profesional común a los cinco países centroamericanos, para que lo someta a cada Gobierno a fin de conseguir que, hechas las observaciones a que hubiere lugar, entre desde luego en vigencia en los diversos planteles de enseñanza, con lo cual se habrá logrado la completa unificación de la enseñanza en las cinco naciones. Además, se encargó a la misma Oficina que gestione con los gobiernos de la América Central el canje de becas entre sus respectivos institutos profesionales e industriales, como medio de acentuar la confraternidad y simpatía y de conseguir el mutuo conocimiento indispensable en estos pueblos que sueñan con su fusión en uno solo.

En su última sesión, la Conferencia consignó un merecido voto de aplauso a la Oficina Internacional Centroamericana, en los siguientes términos:

«La Conferencia cumple un grato deber de justicia, el consignar, como consigna, en el momento de cerrarse sus labores, un voto de aplauso y de aliento a la Honorable Oficina Internacional Centroamericana, por sus esfuerzos, tan constantes como intensos y patrióticos, en fomentar cuanto tiende a aproximar a los cinco Estados hermanos, facilitando su futura y deseada fusión en una sola entidad política, objetivo principal de los pactos de Washington y confía no desmayará en esa tarea, aun cuando algo de de dichos pactos llegase a parecer.»

La Conferencia quedó clausurada el día 8 de Enero.

### Zapateros! Zapateros!

Al Gran Depósito de materiales de Zapatería de Alfredo Mata & Cia frente al Banco Anglo Costarricense.

Acaban de llegar: Pega de superior calidad, líquido negro marca colorada, tinta instantánea, hilo inglés, titán charolado de primera, Becerros blancos engrasados, Tacones de hule ingleses, tacones de madera Franceses, Cordones de seda y algodón, puas y grampas para botones.

Selecto surtido en cabritillas, arañas, excelsior, badanas, titanes, herramientas, betunes.

Precios liberales de acuerdo con lo inmejorable de los artículos.

### SE VENDE LA SUCURSAL DE LA TEMPESTAD

Para informes con su dueño en el mismo establecimiento.

### Se arriendan

más de 100 manzanas de repasto y una casa propia para comercio; a hora y media de Hacienda Vieja. Hay terrenos para agricultura.

### AL CONTADO

Se vende en el mismo lugar un corte de madera (cedros, caoba, pochote, etc.)

Entenderse con

EMILIO ALPIZAR

### Napoleón Sanabria

ABOGADO Y NOTARIO

ofrece de nuevo sus servicios profesionales al público.

Oficina: 50 varas al Sur de Steinworth

### EL GRANERO de Rómulo Artavia

Venta de granos al por mayor y menudeo.

Compro y vendo café al por mayor y menor.

Se reciben granos en comisión. Local que ocupa, en los bajos de la casa de la antigua botica de la Violeta.

### Lo que dice don Ricardo

Sólo el que compra en la «Botica Principal», situada frente al «Diluvio», sabe que esa droguería es la más surtida, la mejor y la más barata de la plaza. En ella existe el famoso **Bálsamo de Oro que cura la impotencia en cualquiera de sus grados.**

### AVISO

A todas las personas que desean construir, les hago saber: que me hago cargo de hacer casas de madera, de bahareque, de ladrillo y de cemento armado. Aceras de piedra, concreto y de ladrillo de cemento. Reparaciones de casas. Por planillas semanales o por abonos mensuales, todo a satisfacción de las personas que me honren con sus órdenes. Casa de habitación al sur de la Jardinería Brade.

José DOLORES NAVARRO

### Doctor Teodoro Picado

MEDICO CIRUJANO

Consultorio: Calle 6ª Norte, frente al costado Este del Mercado, contiguo a «La Reforma».

## MOLINO COSTARRICENSE

# HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado **Agentes Exclusivos** de nuestra harina, en la forma siguiente:

### SAN JOSE, Segundo Zonta CARTAGO, Luis Felipe Odio HEREDIA, Negrini Hermanos

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

## LINDO BROTHERS

### LUIS ANDERSON

ABOGADO  
Despacho: Esquina Calle 4ª Sur y 2ª Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

### El nuevo pacto

Lo que se propone es el *«engordo de ganado*, para lo cual necesita grandes repastos de guinea y potreros de gengibrillo. Para sembrarlos han recurrido a la semilla garantizada que vende Ernesto Valverde, 50 varas al Sur de la Botica Francesa.

### ARTURO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO  
Despacho: Frente a la casa de habitación del Gobernador don José María Peralta, Cartago.

### Doctor Emilio Echeverría

MEDICO Y CIRUJANO  
Consultorio: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades, oficina del Dr. Gerardo Echeverría.

### Doctor José Ma. Castro F.

MEDICO  
Consultorio: 2ª Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

### Sombrerera Moderna de Roberto Harote B.

Fabricación de Sombreros de Hatter. — Especialidad en el arreglo de sombreros, abrigos y bombines. Procedimientos rápidos para limpiar sombreros de paja y de paja en pocos minutos; no uso gomas, ácidos ni alfileres. Devolviéndoselo a usted como lo compró, es decir, nuevo completamente. La única Sombrerera que hace estos trabajos. El precio lo pone el cliente.

### CASAS EN VENTA

Favorables condiciones de pago. Abonos mensuales. Informes en la casa de doña Jesús de Carranza, 75 varas al Norte del Liceo de Costa Rica.

## LA BARCELONA

de ANTONIO MONTEALEGRE

### Vinatería, Taquilla y Pulpería

— Importación Directa —

Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.

SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA

## EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE

Oficina: Gontigua a Wolf  
Teléfono 218

San José

## HAMBURG-AMERICAN LINE

### ATLAS SERVICE

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.

Además, los vapores «PRINX JOACHIM» y «PRINX AUGUST WILHELM» tocan en Pearl Lagoon (Nicaragua). Los «PRINX AUGUST WILHELM» «CARL SCHUR» «E. L. BOAS» «PRINX JOACHIM» «CARL SCHUR» y «E. L. BOAS» tocan en Santa Marta (Colombia)

Es la ruta más rápida para la Exportación de Café. Todos los vapores tienen Médicos y Camareros.

Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón.

John M. Keith, Agente General

### Joaquín Aguilar

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO  
Oficina: Su casa de habitación, situada 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, Calle 4ª Sur.

### Doctor Mariano Rodríguez

MEDICO Y CIRUJANO  
APARTADO 850 TELÉFONO 147  
Horas de consulta: De 10 a 11 a. m. y de 2 a 3 p. m.  
En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional.

Anuncie en «El Pabellón Rojo»

Imprenta Aislán — San José

### Automovilismo

Carlos Navarro, con su automóvil atropelló unos caballos de Manuel Vega Molina, quien se quejó. Otro chauffeur R. Espinosa, corría con mucha velocidad, sin luz, lo mismo el F. Arias Alvarado y los números 13, 57, 53 y 15. Lo peor del caso es que estos señores no sólo cometen sus faltas, sino que desobedecen las órdenes de la Policía cuando interviene para corregirlos.

### Tengo en comisión

para vender lo siguiente: una librería de cedro, un escritorio, un fonógrafo

con piezas escogidas, un taquímetro pequeño Salmariagili, un nivel para ingeniero con trípode y miras.

EMILIO ALPIZAR A.

### Noticias de Honduras

Tegucigalpa, 23. — Para Guinope saldrá de paseo el director de este diario don Paulino Valladares.

Ayer, debido a la explosión producida por un poco de pólvora negra que tenía en su casa, sufrió grandes quemaduras don David Lorenzana, su esposa y un muchachito llamado Fernando Flores. — *El Cronista.*

## BENEFICENCIA CUBANA

Por segunda vez se convoca a todos los socios para una reunión extraordinaria que se celebrará en el Consulado de Cuba el día 19 de Marzo a las 3.30 p. m.

Se tratará sobre la reforma de los Estatutos y se celebrará la reunión con cualquier número de socios.

El Secretario,  
MANUEL DE LA TORRE.

El Presidente,  
G. SANTISTEBAN.

Las mejores Cervezas fabricadas en el país

# TRAUBE

Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable



# NUEVA INDUSTRIA

Avisamos al comercio y al público en general que estamos montando una  
**FABRICA DE MOLDURAS ESTUCADAS**  
 que en calidad y belleza no dejarán nada que desear de las extranjeras  
**EL PRECIO SERA RELATIVAMENTE BAJO**  
**RUEDA HERMANOS**

Por la paz de México

## Una generosa excitativa

UNION IBERO-AMERICANA

Presidencia

ALCALÁ 73, MADRID

San José de Costa Rica.—América Central.

EL PABELLON ROJO

Muy señor mto y de toda consideración:

Esta Sociedad española e internacional, cuyos fines de organización y existencia son de paz, de unión y de progreso, hoidamente preocupada por la prolongada crisis que atraviesa la República mexicana, ha credo oportuno iniciar un movimiento pacifista, que tienda a procurar que nuestros hermanos de México cesen en su actual contienda y lleguen entre ellos mismos a un acuerdo que dé fin a la sangrienta guerra civil que los destroza.

La Junta Directiva de la UNIÓN IBERO-AMERICANA, ha decidido acudir a las Sociedades Internacionales y personalidades que de un modo desinteresado y altruista laboren por la paz y unión de los pueblos, con el fin de pedirles que cooperen con ella para ver de lograr que la opinión entera de los que en Europa piensan y sienten con tan altos propósitos, se unifique y pidan a los jefes de los partidos mexicanos, hoy en lucha, que en nombre de

a Humanidad y en nombre de la ideal de Patria, la suspendan momentáneamente, para procurar, bien por un armisticio, bien por una conferencia en Europa o por otro medio pacífico adecuado, la terminación por sí y entre sí de situación tan dolorosa, y vuelvan a colocar a su país en la vía de actividad y progreso por la que tan brillantemente caminaba.

Siendo notorio el prestigio que ese periódico tiene alcanzado por sus trabajos en pró de los ideales de mejoramiento social, nos permitimos poner en su conocimiento esta iniciativa, esperando que tenga a bien publicarla y patrocinarla. Con tales fines hemos ya acudido al «Bureau International Permanent de la Paix, en Berna», al Secretario General de «L'Unión Interparlamentaire», en Bruselas, y a otros varios organismos. Con igual objeto acreditamos un Representante Delegado ante los Consejos Permanentes Pacifistas de Francia, Inglaterra, Alemania, Italia, Holanda, Suiza, etc.

De Ud. con la mayor consideración atto. s. s. q. b. a. m.

F. R. SAN PEDRO

13 de Diciembre de 1913.

Campo pagado

## UNA RECTIFICACION

Señor Director de *La Información*

Las quejas que la señora de un tipógrafo le da a usted y que se publicaron en el número correspondiente al sábado pasado en *La Información*, son por demás criticables y faltas de verdad y sinceridad.

La señora esa no tiene con el esposo cinco hijos como dice, sino cuatro, pues cuando se casó ya llevaba una hija de un caballero que se encuentra en París y que se fue, debido a que su estimada familia no quería que su nombre se manchara con el apellido de una mujer adúltera.

Por dos veces ese tipógrafo ha tenido que abandonar su trabajo por llamamiento de ella debido a que en ciertas ocasiones que salía de su casa sin el consentimiento de su marido, se ha enfermado. El no se ha entregado a la vida disipada y viciosa como la honorable señora lo dice, pues ha estado solicitando trabajo por todas partes y no lo ha conseguido.

No es cierto que ella se refugiara en casa de un familiar, pues vive en casa de un señor que alquila cuartos a algunas señoras solas y según el decir de ella, la madre le paga ese alquiler. Ella sin decir «agua va», abandonó a su marido, dejándolo en el estado más desesperante, pues quería la señora esa desde hace tres años, cierta libertad que su marido le impedía, hasta que logró tomar el camino que quiso y hoy se encuentra con lo que ella deseaba, engañando no solo a la madre sino a todo el mundo, ahora que no vive con su marido, debido a que hasta en la noche se la ve en la calle, cosa que antes no podía hacer.

La Directora del Asilo de Infancia procede mal al aceptar los hijos de la honorable señora, pues existe allí un reglamento que hay que respetar, y

la Directora no lo hace así. La señora quejosa no está colocada en ninguna parte ni está en el caso de tener los niños en el Asilo, porque no es en extremo necesitada de caridades como engañosamente dice a todos, sólo por hacerle el daño al marido e informarlo mal con sus lloriqueros hipócritas.

Ni tres y mucho menos cien veces ha recurrido a la policía como dice, y no creemos que el señor Agente de Policía se aguarde semejante calumnia, hija nada más que de la mala fe y la lengua de una mujer. Los cargos que a la policía hace esa señora y el autor de «Carcoma social» son por demás groseras.

La desmoralización en ese hogar y el mal ejemplo a sus hijos lo causa ella por sus malos procederes y no con palabras de hipocresía debía andar esa señora, pues con frases e infidelidades no debe denigrarse a un hombre.

Estamos de acuerdo en que debía existir una ley que obligue a las mujeres casadas a ser honra de su hogar y fieles en el cumplimiento de sus deberes para con los esposos.

Los jueces sabrán poner punto final a este enojoso y vergonzante asunto, castigando como se merece al culpable, y el público se enterará del resultado de la hipocresía y lloriqueros de esa señora honorable que pretende engañar al mundo entero con su acrisolada honradez.

Logramos mucha oportunidad para aconsejar a muchos esposos que no se dejen llevar de apariencias amorosas y que en lugar de dos, abran cuatro ojos para que tomen el ejemplo en este espejo, que lo motiva una mujer que sólo le faltó el andrajoso vestuario para hacerse creer verdaderamente mártir.

De Ud. atto s. s.

UN TIPÓGRAFO ENGAÑADO

## ¡Mucho cuidado!

Los afamados polvos de arroz «KALODERMA», fabricados por la casa alemana F. Wolff & Sohn se expenden bajo este nombre y con marca debidamente registrada en el país.

El público debe cuidarse de no confundir este artículo con otros polvos de nombre y empaque parecido, fabricados en el país, y que no tienen la merecida reputación del mencionado producto importado.

ALFONSO ALTSCHUL,  
 Agente de la casa F. Wolff & Sohn.

## A LOS PASEANTES

En el conocido «ROYAL» situado en el punto que establecimiento «ROYAL» ocupó D<sup>a</sup> Petra Alvarez se ofrece a las personas que visiten PUNTARENAS, buena CANTINA, un RESTAURANT que no deja que desear y sobre todo un servicio aseadísimo de cuartos y de camas.

Puntarenas, enero 1914. VALENTINA HERRERA



## BASIGO Y ALVARADO

Almacén de Géneros y Abarrotes

Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente por mayor, ARROZ, TABACO VIRGINIA, GANGOCHES, ZARAZAS AMERICANAS, ZÁVIROS, CASIMIERAS INGLESES, LORA, CRISTALERÍA y otros artículos.

UNIOS IMPORTADORES

del Papel para Oigarrillos marca «Serrano» y del famoso Betún para Calzado «Oordin»

## Cal de Concha

Vende Indalecio Fallas. Puede usted hacer pedidos por correo o telégrafo a Desamparados.

Para informes en San José, con Francisco María Núñez en esta oficina.

## Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMAN

Oficina: 75 varas al Sur del Banco de Costa Rica, frente a la casa de habitación de don Federico Tinoco.

Anúnciese a El Pabellón Rojo

## Se pica tabaco

Sin desvenarlo, a \$ 0,15 el kilogramo, y desvenado a \$ 0,25 el kilogramo, al lado de la casa de don Julio Castro y frente a la Casa de de Refugio.

JOAQUÍN GIL

## LA VILLA DE PARIS

Es la Sastería de Moda en San José

ESPECIALIDAD EN TRAJES DE FRAC Miguel Borrás

## LA COLMENA

CONFITERIA, JALEAS Y FRUTAS CRISTALIZADAS NACIONALES —TODO HECHO EN EL PAIS—

Refresquería, Helados de Crema, Tostetes y Confites de todas clases

Aseo esmerado, buen trato y todo a mitad de precio

Haced una visita y quedaréis satisfechos

Avenida Central — Esquina del Hotel Central

PABLO TORRENS

## Arreglo de aceras en la capital

Gran Fábrica de Mosaicos Hidráulicos!

de José María Castillo

Para embellecer la capital con toda comodidad, se compromete a construir ACERAS poniendo los mejores PEDRINES que se fabrican en el país, recibiendo ABONOS, ya sea por mensualidades o semanales, entregando el trabajo a entera satisfacción del cliente.—Venta de Cemento de la mejor calidad al por mayor y al menudeo.

Para precio y condiciones entenderse con el ingeniero LESMES S. JIMENEZ

IMPRENTA  
 LA MEJOR DEL PAIS

FOTOGRAFIA  
 LA MAS ARTISTICA

## LIBRERIA ALSINA

Avenida de la Estación, Calle 4<sup>a</sup> Norte

NOVEDAD Y ECONOMIA

PAPELERIA  
 DE GRAN LUJO

ENCUADERNACION  
 DE PRIMERA CLASE

## Importante

Hasta nuevo aviso, los precios de AZUCAR serán los siguientes:

1<sup>a</sup> clase . . \$ 18-00    2<sup>a</sup> clase . . \$ 18-50  
 3<sup>a</sup> clase . . \$ 18-00

Descuentos:

6% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba  
 6% " " de 10 a 99 quintales

Las órdenes menores de 10 qq. no tienen descuento.

LINDO BROTHERS

San José, Enero de 1913.

## Compre una buena máquina

Adquiera una máquina de escribir

UNDERWOOD

y quedará satisfecho.

Vea una muestra en la acreditada joyería de Ortiz, frente al Banco Anglo. Pida catálogo. Apartado de correo 406

B. FERNANDEZ SOTO,  
 AGENTE.

San José, enero de 1914.

## Anúnciese en 'El Pabellón Rojo'

## ¿Busca usted elegancia?

pues ocurra al TALLER DE FERNANDO DONINELLI y pida muestras de diversidad de ladrillos mosaicos que a precios reducidos vende y no admiten competencia, pues el trabajo lo ejecuta personalmente su dueño, garantizando la calidad de los materiales empleados.

## PARA BODEGA

En uno de los puntos más céntricos de esta capital se alquila un lugar para bodega que reúne muchísimas comodidades. Informarán en esta oficina.

Tenemos siempre en existencia los artículos siguientes:  
 Frijoles • Maíz • Café • Sal • Arroz • Azúcar • Manteca y toda clase de provisiones de primera necesidad  
**PRECIOS BARATOS**  
 Almacén de granos  
 Tomas Fernández y Hno.  
 Apartado No. 146  
 Telefono No. 198

## COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO "Nord-Deutsche" de Hamburgo (Norte-Alemana)

Capital . . . . . M. 15.000.000  
 Fondo total de garantía M. 28.650.000  
 FUNDADA EN EL AÑO 1857

Representada por Alfonso Altschul, San José de Costa Rica



Enseñanzas útiles

# Alcohol y tuberculosis

La Clínica de Montreal escribe las líneas siguientes relativas a los progresos de la tuberculosis en New York:

Los progresos de la tuberculosis en New York. Llamado a dar su opinión al Comité Legislativo de New York sobre la extensión progresiva de la tuberculosis en esta ciudad, M. Knopf, profesor en la port-graduate (New York, Med. Journal, nº 26), hizo el cálculo de las sumas gastadas en el tratamiento de esta afección. Llega a la cifra de dos millones sólo para la ciudad de New York. El número de tuberculosos se eleva a 60,000. En el último año la estadística registró la muerte de 10,258 individuos. El autor se indigna con razón, notando la desproporción que existe entre el dinero gastado y el poco resultado obtenido.

La cuestión según él, no se ha planteado en su verdadero terreno. Sería necesario luchar contra el verdadero enemigo, factor fisiológico de esta afección: el alcoholismo. Este último siendo curable, debiera ser objeto de medidas profilácticas. A la cabeza de las medidas que debieran tomarse, el Doctor M. Knopf, propone la creación de sanatorios populares para el tratamiento de los alcohólicos. «Para combatir la tuberculosis», dice al terminar, sería necesaria la acción combinada de un Gobierno honrado, médicos experimentados y una población inteligente.

Se ve que Mr. Knopf atribuye al alcoholismo una parte preponderante en la etiología de la tuberculosis. Esta opinión ha tomado en estos últimos tiempos una extensión considerable y ha aquí lo que dice M. Panu Regnier en la Academia de Medicina de París (Bulletin officiel de la séance del 29 de Octubre, página 341).

Sin embargo, y el aumento de los salarios, el desarrollo de la higiene,

a pesar del saneamiento de las casas de habitación, la tuberculosis progresa siempre y al mismo tiempo que ella, progresa el alcoholismo.

Cualquiera que lo haya observado no puede negar esta coincidencia. «Es un hecho», afirma M. Mirman, el distinguido Director de la beneficencia pública en Francia, en su informe sobre la última estadística sanitaria, que el desarrollo del alcoholismo en Francia, es uno de los factores más activos de la tuberculosis. Desde 1905 publicamos cada año la estadística especial de muertes por tuberculosis, y ella nos permite analizar por edad y por localidades en todos sus detalles, las modalidades de esa plaga. Sería imposible a quien quiera que las estudie, no ver la marcada concordancia que existe entre los departamentos donde se muere más por tuberculosos, y donde se bebe más alcohol».

No es un médico el que escribe estas líneas, es un administrador que se ha dado cuenta de las cosas, que ha visto la verdad y la proclama. El alcoholismo es el gran proveedor de la tuberculosis. Es el factor de la miseria social y psicológica sin el cual ésta no existiría. Es a él que debemos todas esas tuberculosis que aparecen de cuarenta a cincuenta años, atacando a hombres bien constituidos, hijos de campesinos vigorosos, no teniendo ninguna herencia, y que mata el noventa por ciento de obreros entre treinta y cincuenta años.

Però el alcohol no daña solamente al individuo que lo bebe, también daña a su descendencia. Es el alcoholismo a quien debemos esas generaciones débiles, presas precoces de la tuberculosis.

—LE MOUVEMENT HYGIENIQUE.—De Gaceta Médica.

Por los Tribunales de Justicia

# En la Corte Plena

Sesión última

Con vista de los oficios respectivos del señor Presidente del Colegio de Abogados, se acordó inscribir en el catálogo de Abogados de la República al señor Arturo Arguello Loucel, abogado de los tribunales de El Salvador; y a los señores Miguel Soto Madrigal, León Cortés Castro, Arturo Aguilar Morúa y Rodolfo Vargas Arce, en el de pasante de abogado.

—Fueron aprobados los siguientes nombramientos provisionales: el de don Jesús Rojas Cruz, para continuar susstituyendo al escribiente de la Alcaldía Tercera de este cantón, Aquiles Rodríguez a quien se ha prorrogado su licencia por cuatro días, el de don Gonzalo Obando para el empleo de portero. Escribiente del Juzgado Civil de Cartago, en reposición de don Ernesto Obando Chacón, cuya renuncia se aceptó; el de don Sigifredo Hernández K., para escribiente interino del Juzgado del Crimen de Heredia, en reposición del prosecretario, mientras el secretario de la propia oficina sirve la Judicatura interinamente; el de don Juan Rojas Prieto para subrogar como escribiente, al secretario de la Alcaldía de Poás, mientras éste ejerce las funciones de Alcalde suplente del propio lugar; el de don Miguel Echeverría Umaña para susstituir también, como escribiente al secretario de la Alcal-

día 2ª de Limón, mientras éste ejerza las funciones de Alcalde suplente del propio lugar.

—Se nombró a don Daniel Guzmán, secretario del Juzgado Civil de Cartago, para que sirva la Judicatura interinamente mientras el propietario practica la visita anual a las Alcaldías de su jurisdicción.

—Se concedió la autorización necesaria para el ejercicio de sus funciones, al notario público, bachiller en leyes, Antonio Gutiérrez Benavides.

—También le fué concedida a los Alcaldes Propietarios de Siquirres y Arenal y suplente de Escasú, la autorización de ley necesaria para cartular, con arreglo al artículo 39 de la Ley Orgánica del Notariado.

—Se admitió a don Higinio Carmoña la renuncia que presentó del cargo de curador provisional de quiebras de esta provincia, y para reponerlo se eligió a don Alfonso Altshul Tietjen.

—Atendidas las solicitudes de gracia presentadas por Germán Medrano R. y Florencio Orozco F., en que piden el primero que se le comute en confinamiento la pena de reclusión a que fué condenado, el segundo, que se le traslade a la enfermería de la cárcel de esta ciudad por encontrarse enfermo; se acordó informar al Poder Ejecutivo en sentido favorable a dichas peticiones.

# Movimiento diario

## Nacimientos

Mariano Fernando Evaristo, legítimo de Ramón Alvarez Azofeifa y Rosa Soto Pérez.

Martina Jacinta Esperanza, natural de Evangelina Umaña.

Miguel, legítimo de S. Buenaventura Corrales Bermúdez y Adela Jiménez.

Graciela, legítima de Francisco Carranza Fernández y Petronila Volio Jiménez.

## Defunciones

Guillermo Jiménez Véliz, 36 años. Distrito San José.

Marco Tulio Brenes, 6 meses. Distrito 3º.

## Pasaportes

Nerbert Cohn, para Nicaragua. Francisco Casares Castro, para Nicaragua.

## Vapores en puerto

Limón, 24.—Hoy a las 6 a. m. ancló procedente de Bocas, con 17 horas de travesía, el vapor alemán «Niederwes» de 2194 toneladas. Capitán Ruse y 85 tripulantes, pasajeros: Mr. Ermenst, Harry Hardy, Julio Dupuy, Wilfred Williams, Rita y Elena Vitzeberg y Oscar Gutiérrez, 12 en cubierta y 31 en

tránsito; correspondencia, 52 sacos y 3 paquetes; carga, 4097 bultos consignado a John M. Keith.

—Hoy a las 8 a. m. ancló procedente de Galveston con 4 días y 15 horas de travesía el vapor noruego «Ellis» de 1250 toneladas. Capitán Olsen y 31 tripulantes; sin correspondencia, carga ni pasajeros. Consignado a la United Fruit Co.

—Hoy a las 9 a. m. ancló procedente de Colón con 18 horas de travesía y consignado a la United Fruit Co, el vapor noruego «John Wilson» de 485 toneladas. Capitán Weland y 19 tripulantes; sin pasajeros para este puerto, 63 en tránsito; sin correspondencia ni carga.

## La Gaceta

Concédese permiso a don Frank Marduro para aceptar el cargo de cónsul de Panamá en Limón.

—Concédese carta de naturalización a los jamaicanos José Anson Cleland, John Voze Murrie, William Bernard Anderson, James Theophilus Nylton, Walter Scott Folt, George Thomas Brown y al sirio José Miguel Eza, vecinos todos de Estrada, jurisdicción de Limón.

—Rebájase la décima parte de la pena de presidio a que fueron condenados los reos José Angel Ramírez,

Alberto Mesén, Eligio Villalobos y José Arguedas.

—Conmítase en ciento un colones de multa la pena impuesta al reo Francisco Barquero.

—No se accede a la solicitud presentada por don Joaquín Chaves, pidiendo se comute a su hermano Rafael Montoya Chaves en confinamiento lo que le resta por descontar de la pena de presidio a que fué condenado por el delito de homicidio.

—Apruébase el artículo V de la sesión celebrada por la Municipalidad de Alajuela, el 19 de Setiembre de 1913.

—Nómbrase agente de policía de Barranca, cantón de Naranjo, a don Arcadio Cedeño.

—Nómbrase médico del pueblo del cantón de Bagaces al doctor don Eduardo J. Trejos.

—Concédese permiso para celebrar tres turnos a la junta edificadora de El Carrizal, cantón de Alajuela.

—Aceptase la renuncia presentada por don Rafael Ramirez del puesto de agente de policía de Cervantes, y se nombra en su lugar a don Gonzalo Guevara E.

—Concédense dos meses de licencia para separarse de su puesto a don Jaime Ortiz, chequeador de la Aduana de Limón.

—Extiéndese patente de corredor jurado y comisionista a favor de don Eulogio Calvo Alvarado.

—Que se pague a sor Margarita, hermana de Caridad, la suma de cincuenta colones, valor de una caja de confites consignada al Hospicio de Huérfanos y que se extravió en la Aduana.

## Comercial

Don Hermenegildo Fonseca vendió su establecimiento de pulpería «La Prueba», en esta ciudad, a don Santos Maignies.

—Don Luis Gomis Turrentó vendió a los señores A. Herrero y Cª las existencias y maquinaria de su taller de ebanistería.

—Don Leopoldo Quirós vendió a don Rafael González Moya el establecimiento que poseía en Concepción de Atenas. Doña Mercedes Bonilla Hine vda. de

Blas confirió poder general a don Thomas Scott Purves.

# Parece mentira...

En la semana pasada vimos en la cartera de nuestro repórter un dato de policía en el cual daban cuenta de la muerte de la señora Eugenia Cordero de Cordero, sin asistencia médica. Con la indispensable extrañeza dimos traslado a nuestros lectores, del doloroso hecho.

Hoy, al ir a la Sección 1ª de Policía por la crónica policíaca, encontramos un parte que a la letra dice así: «Fallecieron los niños José Cecilio Alvarez, sin asistencia médica; y Mariano, hijo de Francisco Sánchez, quien tampoco fué atendido por la ciencia médica».

Parece mentira que en San José, capital de la República de Costa Rica y uno de las principales ciudades de Centro América, todavía existan casos como las que acabamos de apuntar.

¿Será negligencia de los facultativos o será imposible crear—indolencia de los parientes de los desdichados extintos?

# Página Blanca

Hemos tenido la satisfacción de recibir la esquila que dice:

«Teófilo Borbón Fernández y Angelina de Borbón tienen el gusto de invitar a usted al matrimonio de su hija Julia con el señor licenciado don José Joaquín Soto A. que se efectuará en la Capilla del Sagrario, el día 28 del presente, a las 8 p. m.—San José, Febrero de 1914.

Blancas rosas alfombran siempre el nuevo hogar formado bajo los auspicios de la belleza y de la virtud y del trabajo y el talento. Nuestro estimado amigo Soto merece la felicidad que va a alcanzar, porque es un luchador hidalgo en los campos de la idea.

Nuestros mejores votos le acompañan al recibir el preciado galardón con que se premian sus méritos y su esfuerzo.

# Sueltos de Crónica

## De Santa Bárbara

Procedente de la simpática villa con cuyo nombre encabezamos esta nota, se encuentra en esta capital el comandante mayor don Francisco Calvo, jefe político de esa villa.

Su viaje se relaciona con el cierre definitivo del contrato celebrado entre el Municipio de Santa Bárbara y los señores Felipe J. Alvarado y Cª, para el establecimiento de la luz eléctrica en esa población.

Desde hace mucho tiempo luchaban los santabarbareños por llevar a cabo tan beneficiosa obra, y por fin ahora se termina y cierra el contrato respectivo, con muy buenas garantías para los intereses de la comunidad.

## Vaca muerta

El tren local de la mañana de ayer, mató una vaca que se encontraba a 500 metros de la estación del Atlántico.

## Robo

© 59 se le desaparecieron como un encanto al señor José Zañiga M. de

un cuarto dormitorio. El tiene sospechas de que el autor del escamoteo sea uno de sus mejores amigos.

## Asamblea de mecánicos

El 28 de mes que corre, a las dos de la tarde, se celebrará la asamblea general de mecánicos, en la cual habrá representantes de todo el país, donde se tratarán asuntos de alta importancia para ese gremio.

## Cinematografía

Para enviar al extranjero y por cuenta de M. Grioter, un enamorado de esta tierra, ha estado tomando vistas, para trasladar a la pantalla cinematográfica, en Banaano y otros lugares del Atlántico, el joven empresario Gómez Miralles.

## Fallecimiento

De Palmira nos comunican la triste nueva de haber fallecido ayer en aquella población la respetable señora doña Ramona Vargas.

Dámosle el más sentido pésame a su desconsolada familia y en especial a nuestro correligionario don Caracido Castañeda hijo de la extinta.

## Ciclón

# Gran huracán en España - Muerte de un ex-ministro

Madrid, 22.—Una gran parte de España sufrió mucho daño anoche a causa de un fuerte vendaval, que derribó los postes del telégrafo en una distancia de muchos kilómetros, dando por resultado la interrupción de la comunicación con el Norte del reino.

El ciclón llegó a la capital en la madrugada.

El horrible huracán hizo peligrosísimo el tránsito por las calles.

Las arboledas sufrieron grandes des-

perfectos. La lluvia torrencial trocóse al amanecer en nieve y granizos. Suspendingo la fiesta castellana. Las tribunas sufrieron mucho daño.

Después de cuarenta y cinco meses de gravedad, falleció el ex-ministro marqués de Aguilar Campos.

Cádiz, 22.—El periodista Félix Monte, celoso de la bellísima Josefa Silva, le disparó dos tiros y luego se suicidó. Ambos están agonizantes.

Brillante éxito en los innumerables teatros que han visitado en Europa y América.

## EN AMBAS TANDAS

Españada exhibición de películas Próximamente sensacional estreno EL HOMBRE TRAGICO

# Empleada

Necesito una para oficina. Preferencia a una que sepa trabajar en máquina de escribir y algo de inglés. Aparato 1005. 3 v.

# Grave situación del Gobierno de Wilson

Un artículo del «Times» sobre la política errática de Wilson—Un artículo del historiador italiano Ferrero sobre la política seguida por Estados Unidos

París, 22.—Los estadistas y diplomáticos declaran con unanimidad que las dificultades de Wilson son gravísimas. El único desenlace de la crisis consiste en poner cadenas a los bandidos como Villa.

El criterio del Gobierno lo expresa un artículo del Times, dice: «La brújula de Wilson es errática. En medio del alboroto de Centro y Sur América destaca el magistoso pedagogo, sosteniendo miras puritanas, idealistas. Estas las varia, sin embargo, como lo demuestra su reconocimiento del Gobierno del Perú. No creemos que su política tenga probabilidades de la edad de oro de la América Latina. Sus diversas adaptaciones de la doctrina de Monroe le meten en conflictos internacionales, mientras continúa la revolución».

«Los ministros americanos asistieron al lunch en la embajada de los Estados Unidos. Henrich habló de los problemas comunes de los pueblos independientes que viven al Norte y al Sur del Istmo de Panamá».

«Para resolverlos es preciso que nos entendamos, que no permitamos que influencias extrañas alteren las reciprocas relaciones de las repúblicas hermanas».

Roma, 22.—Ha publicado un artículo de gran interés el historiador Ferrero, sobre la crisis mexicana.

«Los Estados Unidos hurtan bien en no considerar demasiado el problema mexicano como asunto aislado y reflexionar cuanto puede ocurrir si olvidase demasiado al Japón».

«La crisis puede tener algún día extrañas consecuencias indirectas en el extremo Oriente. El Japón está todavía demasiado pobre y acosado con cuestiones internas para poder causar dificultades a los Estados Unidos. Pero puede cambiar esta situación el día que el Japón encuentre ayuda y apoyo en el continente americano y sobre las fronteras de los Estados Unidos».

«Cuando estalla una revolución en un país el Estado vecino puede elegir tres políticas: la intervención armada, la estricta neutralidad o la intervención embozada. Es cierto que las mayores desventajas pueden hallarse en la última, en la cual se han comprometido los Estados Unidos».

«Los Estados Unidos deberían tratar de poner fin lo más pronto posible a la crisis mexicana, evitando a la vez tanto como lo sea posible los daños mate-

riales y guardando su propio respeto y el de los mexicanos. «Aunque por el momento el Japón quizá no piense intervenir en los asuntos de la América, nunca ha abandonado la idea de abrir la California a la emigración».

Juárez, 22.—Enojado por la gran sensación que ha motivado la ejecución de Benton, Villa ha deportado a 15 americanos, quienes le pidieron permiso para alistarse en las filas revolucionarias para hacer la campaña contra Torreón.

Washington, 22.—El senador Chamberlain declaró en el Senado que luego que se reciasa la cláusula de exención del pago de peaje del Canal, Inglaterra hará demanda basada en el tratado Hay-Pauncefote.

«El paso por el Canal ha sido puesto franco para los vapores que pertenecen a los ferrocarriles; reclamará que los Estados Unidos no tienen derecho de fortificar el Canal ni de pasar sus navíos en tiempo de guerra».

Chamberlain dice que la extensión de vapores costeros es cuestión doméstica y que se debe adoptar una actitud firme con Inglaterra, como ha tomado con el Japón, insistiendo en nuestro derecho de ordenar nuestros asuntos domésticos como plazca.

La actitud de Chamberlain, que coincide con la campaña inaugurada por Wilson para forzar el rechazo, es precursora de una lucha sobre los asuntos extranjeros incluyendo la inmigración japonesa, la protección de intereses americanos y extranjeros en México, asuntos que precisamente el gobierno no desea discutir.

Aunque el Gobierno británico no se ha movido, se predice en los círculos oficiales que la ejecución de Benton tendrá el efecto de romper la política americana, que quiere resolver el problema mexicano colocando en la presidencia a Carranza. El fracaso hará inevitable la intervención.

Una prueba inequívoca de la gravedad del asunto, son los grandes esfuerzos que hacen los agentes de los constitucionales para convencer a los gobiernos y pueblos de Inglaterra y de los Estados Unidos de que fué justificada la ejecución de Benton; pues estos señores dicen que Benton fué asesino de mexicanos; un inglés indigno, enriquecido con la fortuna de su esposa; que es un bergante.

Estos asertos constituyen notable contraste con lo que relatan los norteamericanos del Paso.

## Francas declaraciones

# Los Estados Unidos no pueden ir a la guerra

Nueva York, 20.—El general Wood fué el huésped en el banquete del Lehigh Club.

Aunque se abstuvo de discutir la cuestión mexicana, refirióse a la falta de preparación para la guerra.

Su tema fué: «Nuestra situación militar y sus necesidades». Dijo que los Estados Unidos tienen solamente 30 mil soldados, que son insuficientes. En caso de una guerra tendrían que lia-

mar de prisa un gran número de ciudadanos que carecen de instrucción militar.

Lo que necesitamos es un Colegio militar, cuyos estudiantes incorporarse a la guardia nacional en caso de necesidad.

Debíamos mantener una fuerza de 90 mil hombres en las posiciones de Ultramar.

# Bomba

A las 11.30 de anoche la policía tuvo motivo para alarmarse, pues se oyó el estallido de una fuerte bomba hacia el lado de la ciudad, por la calle de la 1ª Sección.

Se ignora quien fué el autor.

# Sesión Municipal

A las 3 de la tarde de ayer celebró sesión el Municipio de esta ciudad.

Leída y aprobada el acta anterior, el señor presidente expuso que en ausencia del señor secretario municipal, proponía como secretario ad hoc al señor Coto Fernández, lo que fué aprobado.

—Se leyó una comunicación del señor agente de policía de San Juan, diciendo que en aquel lugar no existe el síndico propietario, y que el suplente, don Leovigildo Arias, ejercerá este año el magisterio, y no podrá ocuparse de aquel puesto. Siendo el síndico de nombramiento electoral, se le transcribe al señor ministro de Gobernación.

—Se acordó nombrar al señor José Sánchez R., miembro de la junta itineraria de Curridabat.

—El ministro de Relaciones Exteriores comunica en nota la muerte del doctor Isaac Guerra, ministro de Nicaragua en esta República, y lo excita a una manifestación de duelo. Se leen telegramas de pésame al Gobierno de

la vecina del Norte, y la contestación de aquél.

—Se leyó el proyecto de contrato del Mercado, presentado por don J. J. Rodríguez. Pasa a comisión. Pasó también a comisión el presupuesto formulado por el señor Gobernador.

—De nuevo se lee el informe de los regidores Soto, Quirós, Sánchez y Suárez, encargados de estudiar la manera de cobrar el impuesto urbano, suscitándose violenta discusión entre los que están de acuerdo por el aumento de los impuestos y los que impugnan ese sistema.

## De Brasil

# Los fanáticos contra la capital

Río Janeiro, 22.—Los llamados fanáticos de Ceara han emprendido la marcha contra la capital. Cada día se empeora la situación.

# Documentos defectuosos

Florencia Flores Antonio Rojas Quesada Adela Castro Méndez Luis Martín Fragua Manuel Alfaro Flores Fermín Boladeras Sansalvador Nicolás Montero Brenes Juana Bolaños Vargas Rafaela Aguilar Retana